

## Tachymètre

### Tachymètre (1):

Le tachymètre l.c. montre le nombre de tours du moteur sur un bargraphe, indiquant une valeur comprise entre 0 et  $9.000 \text{ min}^{-1}$  (tr/mn). La vitesse supérieure à  $8.000 \text{ min}^{-1}$  (tr/mn) est affichée par la zone rouge.

### Affichage digital du tachymètre (2):

En appuyant sur le bouton d'affichage du tachymètre (3), l'affichage de tachymètre montre la valeur de nombre de tours par minute du moteur en chiffres.

---

## Drehzahlmesser

### Drehzahlmesser (1):

Die Flüssigkristall-Drehzahlmesseranzeige gibt die Motordrehzahl in Form einer grafischen Balkenanzeige in einem Bereich von 0 bis  $9.000 \text{ min}^{-1}$  (U/min) an, wobei sich Werte von  $8.000 \text{ min}^{-1}$  (U/min) und darüber im roten Bereich befinden.

### Drehzahlmesser-Digitalanzeige (2):

Durch Drücken des Drehzahlmesser-Anzeigeknopfes (3) wird die Motordrehzahl digital auf dieser Anzeige angegeben.